

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah
Volja za vse leto - \$6.00
Za pol leta - \$3.00
Za New York celo leto - \$7.00
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3878

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

TELEFON: CHELSEA 3878

NO. 29. — ŠTEV. 29.

NEW YORK, TUESDAY, FEBRUARY 4, 1930. — TOREK, 4. FEBRUARJA 1930.

VOLUME XXXVIII. — LETNIK XXXVIII.

TAFT, PREDSEDNIK NAJVIŠJEGA SODIŠČA ODSTOPI

NASLEDNIKOM W. H. TAFTA JE IMENOVAL PREDSEDNIK CHARLESA EVANSA HUGHESA

Hoover je sprejel Taftovo resignacijo, ki je odstopil vsled bolezni. — Hughes je že bil svoječasnno predsednik najvišjega sodišča, pa je leta 1916 odstopil, ko je kandidiral za predsedništvo proti Woodrowu Wilsonu.

WASHINGTON, D. C., 3. februarja. — Predsednik Hoover je danes imenoval predsednikom najvišjega sodišča Charlesa Evansa Hughesa iz New Yorka.

Imenovanje se je završilo takoj zatem, ko je sprejel resignacijo Williama Howarda Tafta, ki je resigniral zastran slabega zdravja.

Tako bo po čudnem naključju postal Hughes naslednik Tafta, kateri ga je imenoval članom najvišjega sodišča leta 1910. To službo je vršil do leta 1916 nakar je odstopil, ker je kandidiral za predsedniško mesto proti demokratu Woodrowu Wilsonu.

Imenovanje Hughesa je presenetilo vse tukajšnje politične kroge, kajti vsi so domnevali, da bo Hoover v slučaju Taftovega odstopa imenoval na to mesto svojega osebnega in političnega prijatelja, sodnika Harlana F. Stonea.

Takoj po objavi v Beli hiši je bila poslana nominacija Hughesa senatu v potrdilo ter je bila izročena judicijarnemu odboru.

Odbor se bo bavil z njo v ponedeljek, ter ne bo po izjavi načelnika Norrisa naletela na nikak odpor.

Predno začne vršiti Hughes svojo novo službo, mora resignirati kot član mednarodnega razsodišča Lige narodov. To mesto je prevzel pred dobrim letom.

Predsednik najvišjega zveznega sodišča William Howard Taft je že več mesecev bohlen.

Zdaj je na poti v Washington iz Asheville, N. C., kjer je skušal popraviti svoje zdravje.

OB EVROPSKI OBALI DIVJAJO VELIKI VIHARJI

V viharjih, ki divjajo ob obali od Finskega zaliva do Sredozemskega morja, je izgubilo nad 20 ljudi življenje.

LONDON, Anglija, 3. februarja. Ob obali, ki se razteza med Finskim zalivom in Sredozemskim morjem, je divjal večeraj silen vihar. Nad 20 ljudi je izgubilo življenje.

Dvajset članov posadke danskega parnika "Nely" je utonilo v Finskem zalivu. Tako je javilo neko poročilo v Berlinu.

Angleški potniški parnik "Avelona Star", ki je plul iz Rio de Janeiro proti Londonu, so potegnili s čeri ob ustju reke Tagus v bližini Lizbone.

Pri tem se je smrtno ponesrečil neki mornar.

Angleški parnik "Trevean" se je jugoslopadno od Palmoutha nevarno poškodoval ter je iz velikih zamudami došel v pristanišče.

PRINC IZ WALESA NAVADEN TURIST

MAHALAPYE POSTAJA, Afrika, 3. februarja. — Princ iz Walesa, o kojega obrazu so splošno domnevali, da je znan po vsem svetu, je bil za južnoafriške domačine na tej postaji navaden turist. Princ, ki potuje proti severu v Ugando, je pri-

ZDRAVNIKI IN PROHIBICIJA

V newyorški državni zakonodaji bo vložen predlog, naj imajo zdravniki pravico pisati bolnikom poljubno količino žganih pijač.

ALBANY, N. Y., 3. februarja. — Jutri bo vložil v državnem senatu John Hastings iz Brooklyna predlog, ki daje zdravnikom pravico, da predpišejo bolnikom toliko žganja, kolikor se jim zdi potrebno.

Orville Poland, glavni svetovalec Antisalonске Lige, je izjavil, da bo Liga nasprotovala tej predlogi, o kateri je rekel senator Hastings, da je ne more nihče smatrati za mokrasko predlogo.

Nicholas Murray Butler, predsednik Columbia vseučilišča, je priporočil sprejem.

Nicholas Murray Butler, predsednik Columbia vseučilišča, je priporočil sprejem.

Senator Hastings je strogo kritiziral kongres, ker je sprejel določbe v narodni prohibicijski postavi, ki prepovedujejo zdravnikom predpisati več kot en pint žganja enemu in istemu bolniku v desetih dneh.

Hastings je rekel, da se ne briga, kaj pravi ustava, da pa je po njegovem mnenju ohranjenje človeškega zdravja neizmerno večje važnosti za državo in narod kot pa izvedenje prohibicije, posebno če gre pri tem le za izvedenje zakonodajne odredbe.

Vino za zakramentalne svrhe lahko kupijo in razdeljujejo duhovniki brez omejitve glede množine in časa.

Hastings je pozval suhače in mokrake, naj podpirajo njegovo predlogo, kjer je njen namen podpirati javno zdravje, ne oziraje se na suhačka ali mokraska vprašanja.

Zastopnik Antisalonске Lige je izjavil, da je po njegovem mnenju ta predloga neustavna, ker nima nobena država zakonodajne pravice nastopiti proti kakšni zvezni postavi.

Dr. Butler je navedel odločitev najvišjega sodišča Združenih držav, ki je odločilo, da zvezna vlada nima pravice kontrolirati prodaje žganja v medicinske svrhe.

Poland bo nasprotoval vsakemu poskusu, ki bi le v najmanjši meri motil izvedenje prohibicije, ter je

MESTU CHICAGI MANJKA DENARJA

Nekateri uslužbenci so se zadovoljili s skrčeno plačo, da bodo lahko še nadalje ostali v službi.

CHICAGO, Ill., 3. februarja. — Več kot 1300 občinskih uslužbencev je izjavilo, da so zadovoljni s 15-odstotnim skrčenjem plače, da je zamoglo njihovih 200 tovarišev ostati na delu.

Ti delavci, med katerimi je 320 policistov, so uslužbeni v South Park okraju. Plačani bodo za šest dni dela namestu za sedem.

Ko je Edward Kelly, predsednik South Park odbora izjavil, da bo moralo dvesto uslužbencev zapustiti delo, ker nima mesto dovolj narja da bi jih plačalo, so se delavci soglasno zadovoljili s skrčenjem plače. Pri tem jih je vodila misel: Eden za vse in vsi za enega.

Pomanjkanje denarja v občinskih blagajni najbolj občutijo cikaška predmestja. Vodstvo predmestja Mount Prospect je sklenilo naprositi stariše za potreben denar, da ne bo treba zapreti šol.

Predmestje Blue Island je zaprlo večerne šole, da se bo zamogel pouk podnevi vršiti.

Razmere v Ciceru so baje prav tako kritične kot v Chicagu. Western Electric Co. je prisločila na pomoč s tem, da je poredila \$125.000 na letošnje davke.

PRIMO DE RIVERA POZVAN NA DVOBOJ

MADRID, Španija, 3. februarja. Prejšnji ministrski predsednik Primo de Rivera, je odklonil poziv na dvoboj, na katerega ga je pozval vojvoda de Almodovar. De Rivera je rekel, da ne more biti osebno odgovoren za dejanja, katera je izvršil, ko se je nahajal v javni službi.

izrazil svoje dvome, da se je pojavila tako velika potreba glede medicinskega žganja.

— Če je zdravniška profesija prepričana, — je izjavil, — ni treba prodaje medicinskega žganja tako strogo kontrolirati, naj privoli v modifikacijo postave, ki določa pint žganja za csem dni, ne pa za deset.

206 NOVIH MILIJONARJEV

V Ameriki je približno štirideset tisoč milijonarjev. — Bilijonarja sta samo dva.

WASHINGTON, D. C., 3. febr. — Soglasno s statistikami, katere je objavil danes zakladniški departament, sta v Združenih državah le en ali dva bilijonarja ter nekako 40.000 milijonarjev.

Statistika kaže, da je 496 ljudi plačalo dohodninski davek na dohodke, ki presegajo svoto milijon dolarjev. Toliko milijonarjev ni bilo še nikdar v Ameriki.

Tekom prejšnjega leta je plačevalo le 290 ljudi davke, ki odgovarjajo dohodkom več kot enega milijona dolarjev.

Zakladniški uradniki domneva, da večina ljudi ki so plačali več kot petdeset tisoč dolarjev davkov, spadajo v razred milijonarjev.

250 oseb je imelo \$1.000.000 do \$1.500.000 dohodkov; 105 oseb od \$1.500.000 do \$2.000.000; 89 oseb od \$2.000.000 do \$3.000.000; 29 oseb je prijaviilo dohodke od \$3.000.000 do \$4.000.000; 17 oseb je prijaviilo dohodke od starih do petih milijonov dolarjev; 24 oseb je sporočilo, da imajo na leto več kot pet milijonov dolarjev dohodkov.

NA ČAST PRINCIPU

SARAJEVO, Jugoslavija, 3. febr. Danes so tukaj odkrili spominsko ploščo na hiši, v kateri je bil rojen Gabriel Prinčep, mladi dijak, ki je usmrtil avstrijskega prestolonaslednika ter dal s tem povod svetovni vojni.

Iz svetovne vojne je izšla Srbija kot zmagovalka ter se pozneje razvila v veliko Jugoslavijo.

Spominska plošča je bila odkrita v navzočnosti več kot 500 ljudi.

OGRODJE OLD IRONSIDE SKORO DOVRŠENO

BOSTON, Mass., 3. febr. — Ogrodje fregate Constitution (Old Ironside), katero restavrirajo sedaj, je do 95 odstotkov dovršeno, kot je izjavil P. R. Rottertom, poročnik-commander prvega mornariškega okraja.

Se vedno pa morajo dobaviti jabolke, topove in druge potrebne stvari za polno restavriranje.

ZAPLENJENJE VELEPOSESTEV V SOVJET. UNIJI

Sovjetske oblasti so sklenile izgnati bogate kmete s farm, katere kontrolirajo. Program za kolektivno farmanje.

MOSKVA, Rusija, 3. februarja. — Danes je bil objavljen dekret, ki določa, da je treba veleposestnikom (kulakom) zapleniti vso zemljo, poslopija in drugo lastnino. Ko se bo enkrat to zgodilo, bo vlada lahko završila svoje načrte za kolektivno poljedelstvo.

Istočasno je bil izdan drugi dekret, s katerim se kulaki izganjajo iz ozemlja, v katerem sedaj prebivajo.

To je bil nadaljni korak v vladni kampanji, da pospeši program kolektivnega farmanja, katerega je pred kratkim uvedla.

V zadnjem času so se zelo pomnožile konfiskacije in izgoni.

IZBRISAN PROTI-VOJNI NAPIS

PRAGA, Čehoslovaška, 3. febr. — Prebivalci Svijetice na Čehoslovaškem so postavili vojni spomenik, na katerem se je prikazal naslednji napis: Spomnite se, kaj je pomenila svetovna vojna ter mislite, kaj bodo pomenjale bodoče vojne. — Čehoslovaška vlada pa je pustila izbrisati ta napis, ker je defitističnega značaja. Narodi se baje vedno lahko vojskujejo za obrambo.

FRANCOSKI DELEGATI PIJE- JO ŠKOTSKO ŽGANJE

LONDON, Anglija, 3. februarja. Londonska megla in južnoistočni vetrovi so imeli za posledico obnovenje tradicionalne zveze med Francijo in Škotsko na mornariški konferenci.

Francoski delegati, ki so veliki prijatelji vin ter dedni sovražniki vsake žgane pijače, so podlegli mlakavostim škotskega žganja radi neusmiljenega vremena.

VAŽNO ZA IZNAJDI TELJE

Mednarodni delav. kongres priporoča, naj imajo od iznajdb dobiček iznajditelji, ne pa podjetniki.

ZENEVA, Švica, 3. februarja. — Posebna mednarodna akcija bo zaščitila delavce, ki so izumili kako stvar, da bodo imeli dobiček od svojega izuma.

Dosedaj so običajno izrabili iznajdbo delodajalci ter imeli dobiček od nje. Komisija inteligenčnega urada Mednarodne Delavske Pisarne je preštudirala položaj ter dala vsem uradom razna priporočila.

Komisija je posvetila posebno važnost onim delavcem, ki kaj iznajdejo, pa naj bodo v službi vlad ali privatnih podjetij.

Taki delavci naj imajo v prvi vrsti sami največji delež od svoje iznajdbe.

Dosedaj ga je imel običajno tisti, pri katerem so bili zaposleni.

WAHABI ZOPET POPADAJO

LONDON, Anglija, 3. februarja. Poročila, ki so dospela iz Jeruzalema pravijo, da je pleme Wahabov iz Nejdja vpadlo v Transjordanijo ter pomorilo dosti prebivalcev.

Wahabi so podaniki sultana Ibn Souda ter so v enem samem dnevu pomorili 450 prebivalcev. Angleški poveljnik v Transjordaniji je pomaknil svoje sile iz Amanna v južno smer, v bližini Mrtvega morja.

NEMIRI V NEMCIJI SO PONEHALI

BERLIN, Nemčija, 3. februarja. V Berlinu, Hamburgu in drugih nemških mestih je bila nedelja sorazmerno mirna.

Komunisti so napovedali dosti demonstracij proti nezaposlenosti, pa so imeli v soboto preslabo izkušnje ter niso v nedeljo sklicali neobenege zborovanja.

V Berlinu in Hamburgu so aretirali v petek in soboto več kot dvesto ljudi. V Hamburgu je bil v spopadu s policijo neki delavec umorjen.

DEMONSTRACIJE NEWYORŠKIH KOMUNISTOV



Pred kratkim so se vršile pred newyorške mestno hišo velike komunistične demonstracije. Toda še predno so prišli govorniki do besede, je policija posegla vmes ter demonstrante s krepelci razgnala.

DENARNA NAKAZILA

ZA VAŠE RAVNANJE NAZNAJAMO, DA IZVRŠUJEMO NAKAZILA V DINARJIH IN LIRAH PO SLEDEČEM CENIKU:

v Jugoslavijo		v Italijo	
Din 500	\$ 9.35	Lir 100	\$ 5.75
" 1000	\$ 18.50	" 200	\$ 11.30
" 2500	\$ 46.00	" 300	\$ 16.80
" 5000	\$ 91.00	" 500	\$ 27.40
" 10,000	\$ 181.00	" 1000	\$ 54.25

Pristojbina znaša sedaj za izplačila do \$30 — 60c; za \$50 — \$1; za \$100 — \$2; za \$200 — \$4; za \$300 — \$6.

Stranke, ki nam naročajo izplačila v ameriških dolarjih, opozarjamo, da smo vsled sporazuma z našimi zvezami v starem kraju v stanu znižati pristojbino za taka izplačila od 3% na 2%.

Za izplačilo večjih zneskov kot goraž navedeno, bodisi v dinarjih lirah ali dolarjih dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprej z nami sporazumete glede načina nakazila.

Ispočila po pošti so redno izvršena v dveh do treh tednih. NUJNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO PO CABLE LETTER ZA PRISTOJBINO 75c.

SAKSER STATE BANK
82 Cortlandt Street New York, N. Y.
Telephone: Barclay 0380

"Glas Naroda"

Owned and Published by SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (A Corporation)

Frank Sakser, President Louis Benedik, Treasurer Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA" (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

Table with subscription rates: Za celo leto velja list za Ameriko \$7.00, in Kanado \$6.00, Za pol leta \$3.50, Za četrt leta \$1.50, Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenimi nedeljami in prazniki.

Dopisil brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagoviti pošiljati po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y. Telephone: Chelsea 3573

V BORBI ZA KOŠČEK KRUKA

Nekoč so na dolgo in široko debatirali o vprašanju, če je revščina posledica pomanjkanja, ali narobe — če je pomanjkanje posledica revščine.

Odgovora na to vprašanje najbrž nikdar ne bo.

V tej veliki deželi, ki je svobodna in najbogatejša na svetu, še vedno iščejo in doganjajo vzroke velike revščine, katero je prav posebno opazati po raznih industrijskih okrajih.

Zadeve se je z veliko unemo lotil urad za narodno statistiko ter bo skušal odgovoriti na vprašanje na podlagi dobljenih dejstev.

Urad je naprosil tri dobredelne družbe v Bostonu, naj mu dajo na razpolago tisoč prošenj, da dožene, kaj je prosilec privedlo do tega, da je prosil za podporo.

Uradniki so natančno preiskali vseh tisoč prošenj ter doznali, da je enajst odstotkov vseh prosilcev navedlo za vzrok brezposelnosti, trije odstotki pa delno brezposelnost.

Skoro v vseh slučajih je bila povzročiteljica brezposelnosti bolezen.

Iz prošenj je razvidno, da zaslužijo ženske manj kot petindvajset dolarjev na teden.

Moški zaslužijo od petnajst do petintrideset dolarjev. Toda povprečna plača znaša od dvajset do štiriindvajset dolarjev tedensko.

To dejstvo razodeva, da tudi plače, ki jih moški zaslužijo, ne zadostujejo za vzdrževanje družine.

557 prosilcev so osebno zaslišali, in med njimi je bilo le 35 samecev, to je takih, ki jim je treba le zase skrbeti.

To torej dokazuje, da so v prvi vrsti nizke plače vzrok, da postane delavec, ako zbolí oziroma ako izgubi delo, že po par dneh brez vseh sredstev.

Ta statistika razodeva dvoje dejstev, namreč, da popolna ali delna brezposelnost sili ljudi k temu, da iščejo pomoči pri dobredelnih družbah, ne pa, kot piše nekatero časopisje — delomrznost in lenoba; v drugi vrsti pa gospodarji tako slabo plačujejo svoje delavce, da jim je naravnost nemogoče spraviti na stran nekaj prihrankov, ki bi jih imeli za hude čase.

Upati je, da bo zvezni delavski urad nadaljeval z delom v tej smeri, kajti edinole take številke zamorejo prepričati ameriško delavstvo, kako krvavo potrebuje zakonodaje za socialno zavarovanje, če neče biti odvisno od milosti svojih izkoriščevalcev.

KAKO SO PSI TLAKOVALI ULICE

V Berlinu praznujejo zanimiv jubilej — 100-letnico uvedbe psajege davka. To je bil seveda v vsakem pogledu indirektni davek, kajti še noben pes ga ni sam plačeval. Zanimivo je, kako so sploh prišli na idejo pobirati pasji davek. Berlinški krmarji so napravili pred svojimi hišami granitne hodnike in kmalu je našla kraljevska naredba, da morajo hišni posestniki napraviti hodnike tudi po glavnih ulicah. Opčina je nosila dve tretjini stroškov. Denarja je bilo pa tudi takrat v občinski blagajni malo in tako so morali pomagati mestnim početom iz zadrege psi.

Magistrat je leta 1830 odredil, da se mora od vsakega luksuznega psa plačevati 3 tolarje letno, češ, da bo tako nevarnost pasje stekline manjša. Prva leta so bili dohodki od pasjega davka nezamislivi, kajti ljudje so pse raje opustili. Od 1890 psov, kolikor jih je bilo v Berlinu 1. 1830, jih je ostalo do leta 1835 samo polovica. Steklina je dala povod, da so začeli splošno pobirati pasji davek. V starih casih so namreč mislili ljudje, da so leti ta nevarna bolezen psov v takozvanih pasjih dneh in tedaj so hodili po mestu konjači in kričali: Kdor ima rad svojega psa, naj mu kupi znamko. Znamke so bile pločevinaste in psi, ki so jih nosili za vratom, so bili zavarovani pred konjačem. V pasjih dneh so pa smeli psi begati po mestu brez nadzorstva. Pač pa so jih morali lastniki izven mesta voditi na vrvičah, ker je bil takoj za mestom lovski revir in lovci so tuje pse neusmiljeno streljali.

ADVERTISE

"GLAS NARODA"

Dopisi.

Kane, Pa.

Kane je malo industrijalno mesto, ki šteje okoli osem tisoč prebivalcev in leži 2200 čevljev nad morsk gladino. Tukaj je lep, prijazen in zdrav kraj. Zastopani so največ Švedi, potem Italijani in tukaj rojeni Amerikanci. Slovencev nas je samo tri družine. Več naših rojakov tu lastuje svoje hiše, ali oni delajo v šumah, katerih je tu okoli veliko in se sedaj še precej dobro dela.

Zimo imamo dosedaj še precej mlo. Snega je malo, delavske razmere so kakor povsod. Nimamo stalnega dela že pet mesecev, odkar je tukajšnja tovarna Interstate Window Glass Co. zaprla svoja vrata. Prej je obratovala 35 mesecev vsak dan. Ker smo poprej preveč naredili, moramo pa sedaj čakati in si drugod dela iskati, med tem ko si kapitalisti svoj dobiček delijo. Koliko časa bo še to trajalo, tega menda noben ne ve, zato ker se delavec trpin za vse drugo bolj zanima kakor za politiko. Po mojem mnenju nas edino naš razum zamore rešiti iz današnjega kapitalističnega sistema. Kadar bo imel delavec večino v senatu in v poslanski zbornici, tistikrat bodo prišli za delavca boljši časi, prej pa ne. Štrajke in bojkote naj se dene med staro šaro, ker delavec so dosedaj le malo koristili. O tem imamo izkušnje. Topovi in strojne puške branijo kapitaliste. Delavec jih ne potrebuje, da bi ga branile, ker on sploh drugih sovražnikov nima kot kapitaliste in njih pomagače.

Jaz sem prišel v dotiko že z vsake vrste narodnosti, ali do sedaj nisem še našel človeka, da bi me rovalil zato, ker nisem njegove narodnosti, razen kasnjega verskega zakrknjenca. Dokler nas bodo zastopali pri Ligi narodov in na razgovorih konferenci tisti, ki imajo naložene milijone kapitala v smodnišnicah in v ladjedelnicah, kjer izdelujejo bojne ladje, ne bomo nikdar razoroženi in osvobodeni. Zatorej naj velja tudi tukaj besede velikega boritelja delavstva Karla Marxa: Delavci vseh dežel, združite se! Izgubiti ne morete nič, pridobite pa lahko celi svet.

Naj še omenim, da je imela pred leti Interstate Window Glass Co. 13 tovarn, in so povečini vse obratovalne, sedaj se je pa v eni sami toliko izdelalo kot poprej v trinajstih. In zopet imajo nove stroje, kjer bodo potrebovali manj ljudi in bo produkcija večja. Kaj bo z delavci če bo šlo tako naprej? Pa še se dobijo taki, ki delajo po 12-14 ur na dan, medtem ko drugi komaj po par mesecev v letu. Delavci bi morali biti organizirani politično, strokovno in gospodarsko, potem bi jim šele sijalo boljše solnce, prej pa ne.

Tukaj je začela obratovati nova tovarna, v kateri izdelujejo srajce in druge take stvari. V nji bo zaposlenih do 700 žensk in okoli 100 moških, ko bo obratovala s polno paro. Tovarno je postavilo mesto oziroma njega prebivalstvo. Stane \$100.000 in bo pripadala kompaniji, ki bo izplačala delavcem en milijon dolarjev.

Ker se je moj dopis že zavlekel in se bojim, da bi se znašel v uredniškem košu, pozdravljam vse moje znance in prijatelje, posebno pa slovenske farmerje v državi N. Y., okolici E. Worchestra in Coopers-towna, ker so mi tamošnje razmere in navade dobro znane kot več letnemu tamošnjemu naselniku.

Na newyorških farmah se dobro živi in kratkočasni, kdor ima voljo zato. Bil sem več let tam, ali usoda je hotela, da sem se zopet vrnil v Pennsylvania-jo, v kateri sem bil že poprej celih 18 let. Oh, usoda, kako si kruta, kako nas preganjaš! Rad bi se enkrat tam znašel, če ne za več, vsaj za en dan. Rad bi bil na kaki tamošnji veselici, posebno

v poletnem času. Tam se človek počuti kot v starem kraju. Država New York je nekaka izjema. Tam ne stoji na vsakem vogalu policist, ali prohibicijski uradnik, vsaj na farmah ne. Petru Zgagi bi priporočal, da kadar bo se kaj pisal o tamošnjih farmarjih in newyorških lopotcah, naj gre najpoprej enkrat tja in se informira, potem naj šele piše. O, saj bi bil dobro došel. Ne bil bi ne ježen in ne lačen. Zgaga se mi dopade, ker je Notranjec kot jaz. Pozdrav!

Jacob Stegel.

Op. ur.: — Pesem morda enkrat o priliki.

Farrell, Pa.

Tudi jaz sem se namenil nekoliko poročati v list Glas Naroda. Kar se tiče delavskih razmer, so skrajno slabe. Dosti je delavcev, ki živijo v siromaštvu in pomanjkanju. Velike so armade brezposelnih, ki tavajo od tovarne do tovarne, ali vse zaman, dela ni, pa ga ni.

Kjer se pa nekoliko dela, je pa zopet križ. Dan za dnem dobivajo naši gospodje nove moderne stroje in pode delavce na cesto. Kdaj bo boljše, bomo videli.

Naj zaenkrat zadostuje pisanje o teh klavnih delavskih razmerah. Poročati želim žalostno vest, da je umrla 25. januarja Mrs. Rose Blagič v bolnici v Steubenville, O. Ona je bila hčerka dobro znane družine Mr. in Mrs. Martin Žagar, ki je prišla semkaj v Farrell, Pa. pred 30. leti.

Njeno truplo so pripeljali k njenim staršem v hišo št. 1275 Baldwin St. Pogreb se je vršil 29. januarja iz hiše žalosti na St. Elizabeth Cemetery, Sharon, Ja. Pokojnica je bolehalo samo 10 dni na kruti morilski pljučnici. Stara je bila 20 let.

Pokojnica je bila članica društva št. 126 Hrvatske Bratske Zajednice, katero društvo jo je sprejelo k zadnjemu počitku. Da, usoda nič ne izbira, od bogatstva pa do beraške palice vse pobira.

Tebi, Rose, naj bo ohranjen spomin, kakršnega zaslužiš. Prezgodaj, veliko prezgodaj si nas zapustila. Dokončala si težko pot življenja in narava je zahtevala to, kar bo zahtevala od nas vseh. Vsi pridemo za teboj. Odsli si od nas zavedno v hladni grob, v tisto novo domovino kjer ni boja na veselja in ne solz. Tvoje truplo je preminulo, toda spomin nate bo živel med nami.

Družini Žagar izrekam moje globoko sožalje.

Naročnik.

Storklja

Pri družini Mr. Antona Sveta, uslužbenca Sakser State Bank, se je oglasila gospa Storklja ter pustila za spomin čvrstega dekleta. Mati in hčerka sta zdravi. Čestitamo!

MESTECE NA KOLIH

Ormans, postavljen na stebrih ob reki Loue, ki se izliva v Doubs, je gotovo edini trg svoje vrste na Francoskem. Vse hiše stoji na pilotih. Zato se sme naselba po pravici imenovati "male francoske Benetke" — kakor dalmatinski Vranic pri Solinu "mala Venecija".

VODNIKOVE KNJIGE

za leto 1930 SO RAZPRODANE

Kdor jih hoče zdaj naročiti za leto 1931, naj nam pošlje \$1 in dobil bo knjige po pošti, ko bodo izšle. Knjigarna "Glas Naroda"

VRHNIČANI so smotreni ljudje in korakajo naprej po začrtani poti. Toda vsako pravilo ima svoje izjeme, in tako se je zgodilo, da se je bil pred davnimi leti izgubil Vrhničan sredi Pariza. To in še marsikaj drugega je opisal JOZE ZELENČ v "Slovensko-Amerikanakem Koledarju" za tekoče leto. — Cena 50 centov. — Knjigarna Glas Naroda, 216 W. 18 Street, New York City

ZANIMIVI in KORISTNI PODATKI

FOREIGN LANGUAGE INFORMATION SERVICE—Jugoslav Bureau

Koliko stane vladna uprava v Združenih državah.

Vladni stroški v Združenih državah, všteti skupne izdatke zveznih, državnih in mestnih vladnih oblasti so znašali v fiskalnem letu 1927 — \$12.179.000.000 napram \$11.616.000.000 v prejšnjem letu in \$2.919.000.000 v letu 1913. V te stroške so všteti glavni izdatki in plačila za poravnane dolgov.

Porastek na stroških vladanja je večinoma pripisati večjim stroškom mestnih uprav. Stroški federalne vlade za fiskalno leto 1927 so znašali okroglo 4069 milijonov dolarjev in skupni stroški vseh državnih uprav 1656 milijonov dolarjev.

Je sicer naravno, da vladni stroški rasejo z rastočim prebivalstvom ali od l. 1925 so se vladni stroški povečali mnogo bolj kot prebivalstvo, kar je deloma pripisati večjemu številu javnih naprav v vladni upravi. Stroški vseh vlad — so zvezne, državnih in mestnih — so za vsakega prebivalca Združenih

držav znašali v fiskalnem letu 1927: \$102.87 napram \$99.17 v letu 1926 in \$91.88 v l. 1923.

Ta zaporedni porastek v skupnih vladnih stroških tekom dobe 1923-27 gre popolnoma na račun budžetov državnih in mestnih vlad. Federalni stroški za vsakega prebivalca so l. 1927 znašali \$34.40 napram \$34.40 napram \$34.78 v letu 1923. Državni stroški so pa znašali \$13.66 v l. 1927 napram \$11.12 v l. 1923 in mestni stroški \$54.41 napram \$45.98.

Pe vojni je sploh opaziti tendenco po večjih izdatkih s strani državnih in mestnih uprav. Federalna vlada na drugi strani, pri kateri se vedno igra najvažnejšo vlogo poravnane vojnih stroškov, je sledila bolj konservativni in nančni politiki in ni toliko razširila svoj delokrog, dasi tudi pri njej prevladuje splošna tendenca po čim dalje večjih izdatkih.

OČETOV NE PRIZNAVAJO

Sovjetska vlada še vedno preganja bogate kmete, trgovce in obrtnike, češ da so največji sovražniki socialne revolucije. Otroci preganjanj so pa v državnih službah in iz strahu, da bi ne bili odpušeni, nočejo več priznavati svojih očetov. Kijeovski list "Proletarska Pravda" je uvedel celo posebno rubriko "Očetov ne odrekajmo", v kateri objavljajo dopise sinov in hčer pramožnih očetov.

Tatjana Slovačevska piše, da se preživlja sama in da s svojim očetom popom Vasiljem Slovačevskim nima ne v gnotnem, ne v ideološkem pogledu nič skupnega. L. P. Maleško piše: "Leta 1923 je postal moj oče dijakon za služabnik pravoslavne cerkve. Leta 1923 je postal pop. Čim sem zvedel, da se je pridružil sovražnikom revolucije, sem prekinil z njim vse stike. Svečano izjavljam, da ne priznavam proletarijata. Tudi Vasilij Carikov je zatil svojega očeta, ker je premožen kmet in kot tak sovražnik diktature proletarijata.

GORKI — SOVJETSKI PISATELJ

Centralni izvršilni odbor ruske komunistične stranke se je moral te dni pečati z literarno zadevo in nastopiti v zaščito Maksima Gorka, katerega so sovjetski novinarji Sibirije proglasili za zahrbtnega sovražnika boljševiškega režima. Gorki se je namreč javno zavzel za pisatelja Pinjaka in nekatere druge sovjetske pisatelje, ki so jih dolžili, da so se v svojih delih izneverili duhu razredne borbe. Gorki je izjavil, da dotični pisatelji niso nicesar zakrivil, ker je treba literaturo presojati drugače, nego navadno politično dleovanje. Sibirski sovjetski literati in novinarji so pa obožili Gorka, da postaja vedno bolj glasno trobilno in maska vseh reakcionarnih elementov v sovjetski literaturi.

Gorki pa ima v sovjetski Rusiji zelo trdo pozicijo. Zato je nastopil v njegovo zaščito sam centralni izvršilni odbor komunistične stranke, ki je izdal posebno proklamacijo, v kateri daje najstrožji ukor komunistični fakciji sibirskega oddelka proletarske kulture. Po mnenju vodstva komunistične stranke je Gorki stoodstotni sovjetski pisatelj. Vodstvo komunistične stranke je naročilo sibirskemu odboru, naj strogo pazi na vodstvo literarnih organizacij v Sibiriji, da ne bo več izpadov proti tako zanesljivim pisateljem, kakor je Gorki. V konfliktu s sibirskim tiskom je torej Gorki zmagal.

POVODNI TAKSIJI V LONDONU.

V Londonu so napravili prvi poskus z motornim colnom posebne konstrukcije, ki so mu nadeli ime "povodni taksi" in ki bo služil hitremu osebному prevozu od enega konca mesta do drugega po vodni poti, s čimer bi nekoliko razbremenil promet na ulicah.

Poskus se je obnesel izborno in zdaj gradijo že celo vrsto takšnih "povodnih avtomobilov".

PAIN-EXPELLER MILLJONI VAŠIH LASTNIH LJUDI PRAVIJO. da ni nobenega življenja, ki ni doloval tako hitro in zadovoljivo kot PAIN-EXPELLER. Radijo ga za prehlade, bolečine v prsih, glavobole, bolečine v hrbtu, okužene mišice, trde sklepe, izvirne, izpahajoča, revmatične bolečine, nevralgijo itd. Točnata od pomoči, katero dobe, je neprecenljiva. Le pripravite se, da dobite pristoje, ANCHOR trgovska znamka na omotu je vaše jamstvo. Vredna in zanesljiva kjer nica je oviha levo vaše steklene PAIN-EXPELLER-ja. V vseh lekarnah. 25 in 50 centov. ali direktno od: The Laboratories of F. A. RICHTER & CO. BERRY AND SOUTH FIFTH STS. BROOKLYN, N. Y. KILLS PAIN.

DRUŠTVA KI NAMERAVATE PRIREDITI VESELICE, ZABAVE OGLAŠUJTE "GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici. CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

Peter Zgaga

Poročajo mi o rojaku, ki se je poročil, toda njegova žena je koj po poroki pokazala, da je satan in pol. Sveti Bog, če ni bilo vse po njeni volji? Če ni bilo vse tako kot je ona hotela! Če je bilo je za las drugače kot je ona mislila, da bo!

Rojak se je držal za glavo in ni vedel, kaj početi.

Nekoga dne, ko ji je storil vse po volji in ji povrh vsega še lepo darilo prinesel, ji je rekel s trepetajočim glasom:

— Marjanca, moja ljuba Marjanca, nikar ne zameri, saj te imam rad, toda nekaj bi te rad vprašal. Velika radovednost teži moje srce.

— Kar vprašaj, — je rekla, — o, ti kar vprašaj. Ti bom že povedala, da bo allright. Če bom hotela, seveda. Če ne, bom molčala, ali ti bom pa priložila dve okoli ušes!

In rojak je začel: — Ali se še spominjaš, Marjanca, ko sem hodil za teboj, ko sem prihajal v hišo, ko sem te snubil in sva bila zaročena? Dve leti je trajalo to. Nikoar nisi kazala jeze, dasi sem te večkrat nehoti in nevede razžalil. Le nekaj sem opazil: kadar sem te malo ujezil ali razžalil, si odsli, in te ni bilo včasih celo uro nazaj. Ko si se vrnila, si bila mirna in ljubka kakor prej. Kam si hodila? To mi povej, kam si hodila?

— No — če hočeš vedeti — je odgovorila, — ti pa povem. — Kakor hitro si me ujezil, sem odsli v drvarnico, pograbila največje poleno in sem ga razgrizla v drobne trake, da smo imeli tri dni dovolj za podkuriti. Ko sem to storila, mi je nekoliko odleglo. Zda, ko imam tebe, mi pa ni treba več skrbeti za trske.

— Večraj je bil sv. Blaž, patron za grlo.

Mussolini se mu je najbrž dobro priporočil.

V severnem delu Evrope je še vedno dosti prebivalcev, ki niso še nikdar videli nobenega belega človeka.

Čim kasneje ga bodo ugledali, tem boljše bo zanje.

Podpredsednik Združenih držav Charles Curtis je praznovati prejšnjo soboto svoj sedemdeseti rojstni dan.

Pri tej priliki je marsikak Amerikanec po dolgem času zopet enkrat slišal, kako se pravzaprav imenuje podpredsednik Združenih držav.

V Sarajevu so odkrili spomenik mladem studentu Gavrilu Principu, ki je bil leta 1914 z bombo usmrtil avstrijskega prestolonaslednika Franca Ferdinanda in njegovo ženo.

Prinčip je bil potemtakem nekaj direkten povzročitelj svetovne vojne.

Indirektni je bilo dosti ter so bili tudi dosti bolj izkušeni in pametni kot je bil on.

Direktnemu povzročitelju svetovne vojne postavljati spomenik, ni samo nekulturno dejanje, pač pa blaznost v najvišjem stadiju, neoziraje se na to, če je bila ena izmed posledic svetovne vojne velika Jugoslavija, ki je pa, žal, na zapadni strani prikrajšana za najboljši del.

Boljševikom, katerim morda po pravici očitajo razna divjstva, dosedaj še ni prišlo na misel, da bi postavili spomenik na čast onim vojakom, kateri so usmrtili člane carjeve družine.

Zgodovina pozna dosti takih, z laži-domordjem prejetih tepcev, kakoršen je bil Prinčip.

Toda dosedaj jim še niso postavljali spomenikov.

Jugoslavija mora biti seveda izjema.

"Niko nema, šta Srbim imade..."

Nekateri domnevajo, da vera izgublja svoj vpliv in svojo veljavo. Pa se motijo.

Temeljita preizkušnja se bo završila v doglednem času v naši domovini Jugoslaviji.

Srbsko pravoslavje in rimski katolicizem sta se začela tretji med seboj.

Za pravoslavjem sta šovinizem in srbska neuklonljivost, za katolicizmom so papež, Mussolini in Hrvatje.

Če vse to trešč skupaj in se uname, bo izbruhnil ogenj, kakršnega še ni videl Balkan in menda tudi Italija ne.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

ANTON CEHOV

NOČ PRED SODNO OBRAVNAVO

Moral sem se peljati s sanmi v 8. pred porotnike, da se zagovarjam zaradi dvošenstva. Vreme je bilo strašno. Divjal je snežni mež...

"Tu se vendar ne da dihati," sem rekel in vrgel svojo prtljago na mizo. Vohal je s svojim nosom po zraku in rekel: "Ničve! Disi kakor vedno. Prišli ste z mraza, zato. Zakaj pa naj bi bil tu zrak slab? Poštni kočijati spe v hlevu in gospoda, ki pride sem, vendar nima slabega duha."

Očel je. Prišel sem si ogledovati sčbo: velika usnjata zofa, široka, pokrita z voščnim prtom, se je zdela mrlja kot led. Kadeča železna peč, par visokih suknenih čevljev, ročni kovčeg nekega neznanca, španska stena, ki je ločila kot, kjer je nekdo najbrže mirno spal. Moj nos se je počas prvdil smrdečemu zraku. Da se ogrejem, sem skakal box okoli peči, potem pa sem prišel pripravljati svoje ležišče na zofi. Slučajno sem se bil ozri na špansko steno in — sem videl tam žensko glavo z razpuščenimi lasmi, črne očke in biserne zobčke. — Ženska me je z nasmehom opazovala. To me je ženo — in glava je izgubila za steno. Tih sem legel ter se dobro pokril s kožuhom. Zazibal sem se v sladke sanje — v moji domišljiji so se porajale slike, druga bolj zapeljiva od druge. Kakor za kazen sem nenadno začutil bolečo bolečino, segel sem z roko na mesto, ujel zločinca in vedel vse.

"Ah, ta strašni mrčes," sem sišal istočasno šenski glas. Spomnil sem se svoje koristne navade, da nosim na potovanjih vedno s seboj potrebno protisredstvo in sem ga poiskal. Sedaj je treba le še priporočiti sredstvo lepote, pa sva znanca. Toda kako začeti.

"Strašno, strašno," sem sišal zopet ječanje. "Milostiva," sem pričel, "kolikor razumem, ste moteni pri svojem

Za one, ki so stalno utrujeni

Stalna utrujenost, počutni iscrpanosti in splošno slabo zdravje prihaja vedno odličnega nepravilnega spanja, povzročena pa zaprtimi vrenitvi Nuga-Tone in rolitu se predno postane kronično, ki vodi v še hujše stanje. Nuga-Tone očisti telo teh strupenosti, ki ogrožajo vaše zdravje in naravno življenje miselnosti, vaš apetit se zboljša, porabne potrebnosti izginejo, vaše spanje bo odlično, sveže in se bodele zopet počutiti samega sebe.

Mnokrat je precejšnje izboljšanje v tem, ko ste vživati le nekaj dni Nuga-Tone, tako hitro deluje to in ako vaš zdravje ni kot bi moralo, tedaj poskusite za enkrat Nuga-Tone. Vi lahko dohite tega, kjerkoli se prodajajo zdravila. Ako vaš trgovec tega nima v zalogi, recite mu, naj istega naroči za vas od njegovega predločevalca.

Mali Oglasi imajo velik uspeh. Prepričajte se!

počitku — imam protisredstvo... "če želite?" — "Ah, prosim!" — "Tako je običajno in pridem..." — "Ne, dajte mi ga kar čez steno. Ne hodite sem!"

"Kakor želite, toda... saj ni nič, če pridem, saj... saj sem vendar zdravnik" sem spretno lagal. — "Zdravniki in brvci imajo pravico spoznati intimno življenje ženske." — "Ali ste res zdravnik?" — "Seveda sem, torej — smem priti?" — "Da, če je tako — toda zakaj se hočete potruditi, rajše pošljem svojega moža k vam... Fejda, Fejda! Zbudil se vendar! Pojdi in prinesi mi sredstvo, ki mi ga hoče dati ljubezni zdravnik."

Prišel sem s "Fejdo" razgovarjali o stenicah, o vremenu, o ruskem vremenu, o medicini, na katero se spoznam prav toliko kolikor na astronomijo. In sišal sem, kako je "Fejda" tiho rekel svoji ženi: — "Nikar se ne ženiraj, Sonečka, — vprašaj ga — morda ti pomaga ta!" — "Ti ga vprašaj!" sem sišal njen šepet. — "Doktor," je pričel "Fejda": "Zakaj moja žena tako težko diha? Naš hišni zdravnik ji ne more pomagati, prosim, preiščite jo." — "To ne gre tako hitro..." sem se skušal izogniti. — "Saj imam dovolj časa, le pridite sem. Medtem grem k pazniku in naročim čaja za nas vse." In izgubil je v suknenih čevljih. Stopil sem za steno.

Pogreznjena v blazine je sedela ljubka Sonečka in si zapenjala ovratnik čipkaste srajce. Kaj naj začnem? S strogim glasom se rekel: "Pokažite jeziki!" Jezik je bil rdeč, kakor navadno. Hotel sem šteti bite žile, pa nisem znal. Ne spominjaj se, kaj sem jo še vse vprašal med motrenjem njenega smehljajočega se obrazka. Samo to vem, da sem bil ob koncu zdravniške preiskave tako bežast kakor idiot in da nisem upal več izpraševati.

Potem smo vsi trije sedeli ob samovratu in se krepili s čajem. Ker pa je bilo treba napisati recept sem ga zložil po vseh pravih zdravilstva: "Rc. Sic. transit 0.05, Gloria mundi 1.03; Aqua destilata 0.1 — za gospo Z. vsako uro po eno žličko. Dr. Zajčev.

Ko sem se drugo jutro za vedno poslavljaj od svojih slučajnih znancev, me je Fejda pregovoril, da sem sprejel za svoj zdravniški nasvet 5 rubljev. Nisem mogel drugače, kakor da sem sprejel.

Ne more opisati občutka, ki sem ga imel drugi dan, ko so se odprla pred menoj vrata sodne dvorane: ob pultu za državnega pravdnika je stonela Fejda s hujšata postava... Stenice, Sonečka, zoperna soba, nočni snežni mež, moja diagnostika so se kaotično stiskale v mojih mučenih možganih. Zdelo se mi je, da se mi je razlilo po hrbtu celo polarno morje. Fejda — moj obtožitelj!

Povzdignil je oči, njegove zenice so se razširile, spodnja čeljust se mu je povesila, roke so se mu pričele treseti, po... si je vstajal s svojega mesta in buljil vame, kakor da bi bil brez duše. Jaz sem storil prav tako. In predsednik je rekel: "Obtoženec, povejte svoj ime, poklic itd." Fejda je požrl čašo vode, mrzel pot je blestel na njegovem čelu.

"Sedaj bo pa lepa", sem si mislil. — Državni pravdnik je storil pač vse, da me potlačim... toda končati moram svoje beležke, ki jih pišem v sodnem poslopu med odmorom za kosilo.

Sedaj pride na vrsto, obtožnica državnega pravdnika — kakšno presenečenje! neki mi pripravljiva "Fejda"?

NE VPRAŠAJTE ME!

Ivan Bukovinski, Pittsburgh, Pa.

Ne vprašajte, kje sem doma, Ker jezik moj odgovora ne zna!

Moj dom nikjer ni in povsod! In streha moja je nebesni svod!

In moji bratje, sestre vsi ljudje, ki delez jim v življenju je gorje!

V STISNJENEM ZRAKU

Delavci, ki poslujejo v zgoščenem zraku (keson, potapljalno), so izpostavljeni nekim nezagodam, zlasti šumenju in ušesih. Kadar pa ostavljajo stisnjen vzduh, je stvar opasnejša: "plačuje se pred odhodom."

Robert Bayle in Paul Bert sta pokazala, da se nesreče dogajajo zato, ker dušik, raztopljen čezmerno v krvi, mahoma prehaja v sproščeno stanje po staničju, trajajoč ga, in tvori velike plinske mehurice po žilah. Pri potapljalnih opažamo predvsem ušesni rušč, omotico, dolgotrajno nezavest, bolj ali manj popolno mrtvičnost. Takša paraliza nastopa tudi pri "zabojarjih", a se laglje zdravi. Tudi manj resne nepravilike se javljajo: težko dihanje in prebavljanje, bolečine v mišicah ali sklepah itd. Počasno sproščanje (dekompresija) preprečuje take uime. Potapljalcem je svetovati, naj se vračajo proti površini do 9 m na minuto. Ogibati se je prehlada ter imeti blizu ladjarne kurilnice: za ponovno zgoščanje. Sicer pa posebna zakonodaja štiti takšne težake

BANOVCÉVI KONCERTI:

- 10. februarja: South Euclid-Notterdam College.
15. februarja: Durant City, Pa.
16. februarja: Cleveland, O.-West Park.
23. februarja: Cleveland, O.-New-burg.
23. marca: Springfield, Ill.
18. maja: Chicago, Ill.
25. maja: Milwaukee, Wis.
2. junija: Calumet, Mich.
7. junija: Traunick, Mich.
Naselbine, ki šele imeti koncerte, naj naslove svoje dopise: Banovec S. Rudolf, 442 National Ave., Milwaukee, Wis.

POZIV! Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnovijo. — Uprava lista.

PANAJT, ISTRATI!

"PROTI DRUGEMU PLAMENU"

To je odstavek iz dela "Vers l'autre flamme", ki je pravkar izšlo v Parizu v treh knjigah. Pisatelj je — nekdanj navdušen pristaš sovjetske Rusije.

Tako kot danes, še ni bila "razredna zavest", nikoli monopol onih, ki imajo pečenko v loncu. Lonec proletarijata je danes neznansko velik, toda pečenke je malo. In baš tu se odpovedujem vojskujočemu se "revolucionarju" ter sem pripravljen za borbo proti njemu. Da, odpovedujem se svojim komunističnim prijateljem ne izvemši ono, na kar so v Rusiji najbolj ponosni: postavitev socializma. To je žalost za naše staro prijateljstvo, toda tako je.

Eno vem: vem, da se je povzpela do oblasti ogromna večina ljudi mojega razreda, da se je, ko je to dosegla, pričela takoj napihovati in s polnim žolcem odgnala od mize vse bratce, ki se niso pridružili njih mnenju in jih pustila, da so umrli od lakote.

Niti 10% mednarodnega komunističnega proletarijata ni točno poučenih, kaj je v Rusiji, kajti sicer bi bila stranka kmalu popolnoma zapuščenca in ustanovila bi se nova boljševiška stranka na novih poštenih temeljih, ki ne bi dala več voditeljem tako neomejene oblasti.

Samo opozicija in njen vodja Troekij je zmogel "razsvetliti" množice, toda manjkalo jim je sredstva, ki bi bila enalovredno nesreči, poleg tega pa oba nista dovolj sposobna. Iz orkestra, ki ga tvorišča, ki bi bila enalovredno nesreči, poleg tega pa oba nista dovolj sposobna. Iz orkestra, ki ga tvorišča, ki bi bila enalovredno nesreči, poleg tega pa oba nista dovolj sposobna.

Rekli mi bodo, da bi baš ta svoboda, za trenutek dovoljena v zvezi revoluciji življenje. Jaz pa pravim: ne svoboda, toda gotovo mnogo bolj vaša tiranija. In niti vstop kakega drugega Gorkega v današnjo skupnost je ne bo več zbudil v življenje.

Ponavljam: ne zanikam iskrenega mišljenja proletarijata. Kakor hitro stopimo na ruska tla, bo umljiva mera mojega zaupanja in moje vere. Toda zgodovina se ponavlja, se prekazuje in se bliža nepopravljivemu. In prav to se mora preprečiti s prijateljskimi sredstvi.

Da, gotovo, v poštevi pride edine lojalna borba, tudi če so moči neenako razdeljene, če so eni praznirak in drugim na razpolago Sibirija. Zaidati svetovnega proletarijata mora ostati sovjetska Rusija nepremagljiva trdnjava. Zločinski in zrel za vislice bi bil delavec, ki bi jo napadel z orožjem v roki. Če bi se podrla ta trdnjava, bi bilo trpeče človeštvo izročeno najbolj črni reakciji.

Enkrat za vselej in odločno ugotovljeno imam pravico, da zakličem birokratski kasti: lumpi! — lumpi — večeraj zmeren, danes fanatičen, večeraj "marksist", danes "leninist" — z vedno enakim topim obrazom, vedno enako trdovraten, ki

grebeš svoje krepilje v hrbet zatirane množice in tako sabotiraš silajno delo socialne pravičnosti. In mnogo več — sramota, ki jo do sedaj ni vsebovala zgodovina socialističnih državljanskih bojev — ti danes ubijaš. Moriš z lakoto, ječo in celo z bičem, ubijaš delavca, ki noče klečeplaziti pre tiranako oblastjo.

O, da bi mogel pozabiti, kako popolnoma nesebičen sem prišel k tebi, kako malo je manjkalo, da me nisi vtaknil v žep! O, da bi mogel v tvoje dopadajanje zaničevati množico, ki gaziš po njej, njeno bodbenost, ki jo zavratno ubijaš in njeno najboljšo borce, ki jih ti v imenu elastične doktrine izganjaš, zapiraš v ječe in jih zatajuješ!

Kolikor gre za sovjetsko Rusijo, bi se moralo vedeti, ali je treba razlikovati med borbenim lumpom in birokratom, ali pa je treba oba smatrati za eden in isti hudoben tip. Stvar je namreč taka: v Rusiji ne stopiš v noben urad, v noben tramvaj, v noben lokal, na da bi videl povsod poziva: "Sodrug! Udeležite se boja zoper birokracijo!" Čudite se! Seveda sklepate, da obstoja viden sistem, ki se bori zoper birokratski sistem. In ker veste, da je vodilni sistem proletarska stranka sama, morajo bit torej birokratje ljudje, postavljeni v službo proletarske države. Torej nejeverni sodrugi, brez idealov, brez prepričanja, čijih nagnenje po pridobitvi osebnih koristi na račun splošnosti in čijih sobotajo je treba pobijati.

Ti pozivi so kakor ustvarjeni za nasutje peska v oči človeka kot sem jaz. Da sem bil zapustil Rusijo po šestih tednih kakor ostali delegati desete obtožnice republike, bi pisal o tej stvari zanosne članke.

Nesmisel! Komedijanstvo in nič drugega so ti pozivi. Poznal sem postene komuniste, ki so vzeli boj zoper birokratizem resno in bili voljni izpolniti svojo dolžnost do zadnjega. Kaj so dosegli? Izgubili so zaslužek?

"Berbeni" birokrat ali kakor ga imenuje tam, borbeni "odgovorni" hodi nemoteno svojo pot. On je gospodar tribune in časopisja. Samo on sme pisati. Napravi si večino, kakor si je napravi kak uredniški odbor in cenzura. Ker pa se vedno zaveda nezadovoljstva, ki tli pod pepelom in katerega je treba napraviti odvod, monopolizira tudi ugovore. To je razlog, iz katerega sta nastala oba izrastka sovjetskega časopisja: "Samokritika" in "Kontrolmas".

Ničvredna šala! In če bi bila sama ničvredno, toda ona je zvičajna in včas krvoželjna. Zнала je na eni strani razkrinkavati zlorabe in odpirati tvore, na drugi strani pa je poslala v smrt obdvojana vredne delavske dopisnike, ki so tako trdno verovali v "delo ozdravljenja", da so neusmiljeno preganjali sumljive višje in nižje uradnike in

Jaz MARIJA ZAVADLOV oženjena DESICH iščem mojega brata, ANTONA ZAVADLOV iz Mirne pri Gorici. Imam mu poročati važnih stvari iz starega kraja. Zadnjikrat sem od njega sišala iz New Yorka. Prosim cenjene čitatelje tega lista, ako kdo kaj zna o njem, da mi sporoči ali se naj sam javi. — Mary Desich, 1868 E. 29. Street, Lorain, Ohio. (3x 3.4.5)

Naši SKUPNI IZLETI v Jugoslavijo in Italijo za leto 1930. Čas prihaja — za vse one, ki so namenjeni to leto v stari kraj, da se odločijo kdaj in po kateri progi žele potovati. Na splošno povpraševanje in zanimanje rojakov za naše skupne izlete naznanjamo, da priredimo to leto sledeče izlete:
FRANCOSKI progi s parnikom 'Ile de France' preko Havre. I. SKUPNI — VELIKONOČNI IZLET 28. MARCA.
Nadaljni izleti po isti progi in z istim parnikom: 18. APRILA Spomladanski izlet, 25. JUNIJA drugi poletni izlet, 15. MAJA naš GLAVNI izlet, 11. JULIJA tretji poletni izlet, 6. JUNIJA poletni izlet, 1. AVGUSTA četrti poletni izlet.
S PARNIKOM "PARIS" TUDI 2 SKUPNA IZLETA, DNE 23. MAJA in 30. JUNIJA.
Po CUNARD progi s parnikom 'Mauretaniya' preko Cherbourga. I. SKUPNI POMLADANSKI IZLET dne 30. APRILA.
Po COSULICH progi z motorno ladjo "Vulcania" in "Saturnia" preko Trsta. I. SKUPNI SPOMLADANSKI IZLET — "VULCANIA" dne 10. APRILA.
Nadaljni izleti po isti progi: 30. maja "SATURNIA" 3. sept. "VULCANIA" 29. nov. "SATURNIA" 2. avg. "VULCANIA" 9. okt. "VULCANIA" 11. dec. "VULCANIA".
Pišite nam čimprej za cene, navodila glede potnih listov, vizejev, permitov itd. na: SAKSER STATE BANK, 82 CORTLANDT ST., NEW YORK, Tel. Barclay 0380.

TUDI IZ MOJE PEČI SE KADI

Angleži so se nedavno spominjali 125-letnice rojstva slavnega državnika Disraelija. Angleški tisk je porabil te priliko, da se je spomnil mnogih anekdot iz Disraelijevega življenja. Ena najzanimivejših je čna, ki se nanasa na kmetu Henryja. Disraeli je bil nekob na počitnicah na svojem posestvu in nekega dne se je izprehajal po polju. Ob cesti je zagledal kmetu Henryja, ki je sedel na travniku in obdaval. Vprašal ga je, zakaj obdčuje na travniku. Zato, ker se mi doma iz peči tako kadi, da sem moral zbežati na polje. — je odgovoril kmet. "Torej bo treba peč popraviti", — je dejal Disraeli. — "Sam stopim v tvoje hišo in pogledam, kako in kaj je s pečjo". In Disraeli je res odšel v Henryjevo hišo. Komaj je pa odprl vrata, se je zadrla kmetova žena: — "Poberi se, mrcina stara!" Kmetica je namreč mislila, da se je vrnil njen mož Disraeli se je vrnil h kmetu na polje, potrepljal ga je po rami in mu dejal smeje: — "Ne beli si glave, dragi moj, tudi iz moje peči se večkrat kadi".

ZAMUJENI DENAR. Zveza francoskih stavbenikov je mestu Parizu predložila porazne številke inženirja Baurdeja, ki je natančno sestel vozila na pariških križiščih. Ugotovil je, da čaka v slehernem trenutku med 15. in 18. uro na vsakem križišču vsaj po 50 avtomobilov, ki ne morejo naprej. To čakanje jih stane po 25 frankov na uro, saj bi prevozil vsak avtomobil v tem času najmanj 25 km. A dnevno zamudijo vsi avtomobili 10 ur časa, ker steče po najvažnejših ulicah 4 do 6 tisoč vozil. Prišteto je treba še večjo porabo bencina in olja, obrabljene gumijeve obročje, ki jim škoduje stalno zaviljanje in počasno vožnjo po velikih drevoredih, kjer ustavi stražnik vsako vozilo po 40-krat, da stečejo pešci preko ceste. V celoti izgubijo pariški avtomobilisti letno nad 50 milijonov frankov! Iz tega je razvidno, da mora mesto razredčiti cestni promet in graditi pred vsem za avtomobile štiri velike podzemeljske ceste skozi ves Pariz, saj bodo stale samo 20 milijonov frankov.

BOARD OF EDUCATION nudi brezplačni pouk, ki se žele naučiti angleški in hočejo postati državljani Združenih držav. Oglasite se za poljanila v ljudski šoli št. 27, East 41. cesta v petek jutraj od 10. do 12., soba št. 308, ali pa v pondeljek in sredo ob 3. do 5., soba 413. CENA DR. KERMEVEGA BERILA JE ZNIZANA. Angleško-slovensko Berilo (ENGLISH SLOVENE READER) Stane samo \$2.— naročite ga pri KNJIGARNI 'GLAS NARODA' 216 West 18 Street New York City. BLAZNIKOVIH PRATIK — nimamo več v zalogi. Zato jih ne naročajte. Knjigarna Glas Naroda.

Naročite SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR za leto 1930 ki je letos izredno zanimiv. POŠLJEMO VAM GA POŠTINE PROSTO ZA 50c KNJIGARNA "GLAS NARODA" 216 West 18 Street New York, N. Y.

Najdenka.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

(Nadaljevanje.)

— Zaenkrat se nočem lotiti ničesar, temveč čakati prihodnjega pisma. Mogoče je našla miru v drugih okoliščinah. Neakončno mi je žal... Grofica ni tako mislila. V razburjenosti je govorila stvari, katere je nato obžalovala.

— Prosim vas, gospod grof, ne govorite več o tem! Glavna stvar je sedaj, da vemo nekaj o Ebbi. Naj se prilagodi razmeram tam zuna, — je rekel Kristel, nakar je prosil grofa, naj obvesti Ingo o pismu prijateljice.

Grof je pustil poklicati svojo hčerko. Sveža rdečica na njenih licih se je poglabila, ko je pozdravila mladega pastora.

— Poročila od Ebbe — Hvala Bogu!
Hitro je prečitala pismo, nakar ga je zopet vrnila Kristelu z globokim vzdihom.

— Moj Bog, Ebba? Zakaj si dela življenje tako težko? Dobro ve, da jo imamo vsi radi. — Jaz sama vas bom spremlila k njeni materi, gospod pastor, ter za materjo preštudirala pismo Ebbe. Ali mi dovolite, papa?

Grof je dal rade volje za dovoljenje. Nalašč se je hotela Inga pokazati ob strani pastora, da pokaže ljudem, da je bila zopet uveljavljena stara harmonija.

Ostro in sveže jima je pihal nasproti zimski zrak. Da premosti gotovo zadrego, ki je vladala med obema, je kramljala Inga o otroških letih, ko so se vsi trije, — on, Ebba in Inga, — igrali skupaj. Zaključila pa je z lahnim vzdihom:

— Ebba je prefino občutna stvarica. Jaz dobro poznam svojo sestro. V njeni notranjosti se nahaja odprta rana, ki se ni nikdar zacelila in ki ne more prenesti niti najmanjšega dotikljava. V šoli ji je namreč neka sošolka razkrila tajnost njenega rojstva in od takrat naprej je letalo to na njej kot mora. Mogoče bo tušina premagala ta odpor. Prepričan sem, da je še vedno v Nemčiji in da je dala le nekemu znanecu pismo, naj ga odda v Milano! Ne bodo je več našli in čeprav mi je težko, je ne bom iskal. Kontesi sem zelo hvaležen, da se je pokazala tako sočutno!

Inga je obstala ter se začudeno ozrla vanj.

— Ali ni to naša dolžnost? Ali mislite, da je bilo papanu posebno prijetno, ker se je mama tako prenegala? Če bi ničesar rekla, bi Ebba ne zbežala proč! Vi veste, kaj sem izgubila na njej! Drago sestro! Njej se moram zahvaliti, da so bila moja otroška leta tako krasna! Drugače bi bila vedno tama. — Moj brat je dosti starejši, nikake sestre, nikake tovarišice — — —

Počasi sta hodila zopet naprej.

— In tudi moja otroška leta so bila krasna! Pravi paradiz, katerega ne morem pozabiti niti v poznejših letih, — je rekel Kristel, ki je tudi komaj obvladal svoje gibanje.

Inga se je nasmehnila.

Bil je to vesel in glasen dekliski smehljaj.

— Vi govorite o pozni starosti, gospod pastor? Vi ste vendar še zelo mlad. Ali naj izračunam?

— Kljub temu pa bom zelo samotni!

Kako žalostno so zvenele njegove besede! Inga se je čutila skoro ginjeno od njih!

— Gospod pastor, tako svetložalje? — je menila s prisiljenim, lahnim usmevom. — Vi imate vendar vse: starše, Ebbo, ki se bo gotovo kmalu vrnila, občino, ki vas spoštuje — in če boste enkrat poročeni... Bred pastorice ne more namreč izhajati nikako evangeliško župnišče!

Sama ni vedela, zakaj je rekla vse to. Nekaj jo je sililo k temu in sedaj je čakala poželjivo odgovora.

— Jaz se ne bom nikdar poročil, kontesa! — je rekel priprosto, a vendar zelo odločno.

— Zakaj ne, gospod pastor?

Izmučen izraz je švignil preko njegovega lisa. Ali naj ji reče:

— Ti si kriva tega, ker te ljubim iz vsega srca! Ti si kriva, da bo ostalo moje življenje osamljeno!

Smejala bi se mu, ga omerljala kot fanta in norca, ki je potegnil iz otroškega prijateljstva take konsekvence ter dvignil svoje želje k njej, hčerki grofa?

— Ne vprašajte me, kontesa! — se je branil.

Ona se je delala razaljeno.

— Oprostite, gospod pastor, če sem bila s svojim vprašanjem vsiljiva. Nikdar več se ne bom rinila v vaše skrivnosti!

Ali je Inga njegov odgovor pojmovala na tak način? Na smrt je bil žalosten, da je na ta način razalil ljubljeno deklico!

— Kontesa, prosim vas, tako nisem mislil. Skrivnosti nimam nikakih, — do ene, katero pa moram čuvati do konca svojih dni! — je dostavil povsem pritaženo.

Inga bi rada sedaj izvedela, kakšna skrivnost je to, kajti s svojih finim, ženskim instinktom je napol že uganila — vendar pa je hotela slišati to iz njegoveh lastnih ust!

Kdaj pa bo imela zopet priliko biti sama s tovarišem svojih mladih let? Ona pa ga je imela tako strašno rada!

Bil je čeden fant, prav ustvarjen, da zmeša glave deklic.

— Ti moj dragi, ljubljeni Kristel! — si je mislila na tihem, dočim ga je od strani gledala.

Njegov pogled je segal naravnost. Ustnici sta bili trdno stisnjeni, da obvarujejo skrivnost. Ona pa je sklenila izvedeti vse, še predno bi prišli v vas.

Neutrpnost je šarela v njej — moj Bog, kako je bil vendar okoren! Če bi hotel reči le eno besedico! Priskočila mu bo v resnici na pomoč!

— Kako slovesno zveni to, — ohraniti skrivnost do smrti! Kot v kakem kriminalnem romanu!

— Če bi mogla izslediti to ter izvedeti...

— Nikomur bi se ne posrečilo. Strah, da se osmeši, mu je takoj zaprl usta.

— Tega strahu, gospod pastor, vam ni treba imeti...

— V tem slučaju vendar, kontesa! Ne govoriva še nadalje o tej stvari!

Inga pa je vztrajala še naprej.

— Kdo bi se smejal vam, gospod pastor? Vidim na vas, da imate neki posebni sum.

Globoko je vzdihnil.

— Da, kontesa, — je rekel, skoro surovo.

— Jaz? Kako pridete do te čudne domneve, ker vendar ni nikakega razloga za kaj takega?

— Prosim, kontesa, ne mučite me!

Tedaj se je nasmehnila ter ga imenovala, kot pogosto v svojih mladih letih: — Ah, neumni Kristel!

— Inga!

— Kdo vas muči, Kristel? Vi mučite samega sebe s svojimi tuhtanjmi ter izgubljanje pri tem pogled za resnično življenje!

— Če je sedaj ni razumel, mu sploh ni mogoče pomagati! Bolj mu namreč ni mogla priti nasproti!

On pa jo je razumel. Pogledal jo je z bliskom v svojih očeh in tudi na njegovem obrazu se je pojavil isti sijaj.

Prikimala mu je s presernim smehljajem.

Popolnoma polahko jo je drznil prijati za roko, kot je storil to v otroških letih in ravnoto je rekel tudi:

ANGELJ MIRU POTRPEŽLJIVO ČAKA...



— Inga, mala Inga!
Trdno je držala svojo roko v njegovi in priročno sta stopala naprej v očarljivem molku.

V mrazu se je zgostilo njeno dihanje v lahek, majhen oblček, ki je pivoel pred njenimi ustmi.

Srečno sta se spogledala. Nikdo ju ni srečal. Zasnežena so ležala polja krog nju. Z jasnega neba je sijalo sonce in sonce je bilo tudi v srcih obeh.

Nehote sta pričela hoditi počasneje, da popolnoma užijeta srečo tega sestanka.

Inga je sedaj obstala. Približala sta se vasi. Hiše so ležale zasnežene in dim se je dvigal naravnost proti nebu.

— Ali sem uganila vašo skrivnost, Kristel? — je vprašala pritaženo.

Stisnil je njeno roko tako močno, da je bolelo.

— Ah, Inga, ali je res toliko sreče?

— Ah, Kristel, najti je toliko sreče, a zato mora imeti človek pogum in samozaupanje! Človek se ne sme priznati ceniti. Vsakdo ima pravico, da lahko poseže po zvezdah!

(Dalje prihodnjic.)

VOJVODA NA DRAŽBI

Angleški vojvoda Richmondski, ki je šele lani prevzel očetovo dedščino, je sklenil razprodati vse rodbinske dragocenosti, češ da drugače ne more plačevati služničadi in kriti visokih stroškov za vzdrževanje očetovih posestev. Vojvoda ima bogate zbirke slik in knjig. Med drugimi dragocenimi slikami ima več del slavnega slikarja Van Dycka. Tudi tisoč dragocenih starinskih knjig je že poslal v London na dražbo.

Vojvoda Richmondski je eden največjih angleških veleposestnikov, toda dohodki od zemljišč so v Angliji tako padli, da prede slaba celo takim magnatom kakor je on.

Vojvoda se je udeležil v zgodnji mladosti burške vojne, iz svetovne vojne se je pa vrnil kot ranjeni rezervist.

POZOR, ROJAKI

Iz naslova na listu, katerega prejimate, je razvidno, kdaj vam je naročina posla. Ne čakajte toraj, da se Vas opominja, temveč obnovite naročnino ali direktno, ali pa pri enem sledenjih naših zastopnikov.

CALIFORNIA
Fontana, A. Hochevar
San Francisco, Jacob Laublin

Vsakovrstne

KNJIGE

POUČNE KNJIGE
POVESTI in ROMANI
SPIISI ZA MLADINO

se dobi pri

“GLAS NARODA”

216 W. 18th Street New York, N. Y.

Telephone: CHELSEA 3578

POPOLEN CENIK JE PRIROČEN
V TEM LISTU VSAKI TEDEN

COLORADO

Denver, J. Schutte
Pueblo, Peter Culig, John Germ,
Frank Jansch, A. Saftić.
Salida, Louis Costello.
Walsenburg, M. J. Bayuk.

INDIANA

Indianapolis, Louis Banich

ILLINOIS

Aurora, J. Verbich
Chicago, Joseph Blish, J. Bevič,
Mrs. F. Laurich, Andrew Spillar,
Cicero, J. Fablan.
Joliet, A. Anzelc, Mary Bambich,
J. Zaletel, Joseph Hrovat.
La Salle, J. Spelich.
Mascoutah, Frank Augustin
North Chicago Anton Kobal
Springfield, Matija Barborich.
Summit, J. Horvath.
Waukegan, Frank Petkovšek in
Jože Zelenc.

KANSAS

Girard, Agnes Močulč.
Kansas City, Frank Žagar.

MARYLAND

Steyer, J. Černe.
Kitzmilller, Fr. Vodopivec.

MICHIGAN

Calumet, M. F. Kobe
Detroit, Frank Stular, Ant. Jančezich.

MINNESOTA

Chisholm, Frank Gouže, A. Panian, Frank Pucelj.
Ely, Jos. J. Peshel, Fr. Sekula.
Eveleth, Louis Gouže.
Gilbert, Louis Vessel
Hibbing, John Povše
Virginia, Fran. Hrvatič.
Sheboygan, John Zorman.
West Aills, Frank Skok.

MISSOURI

St. Louis, A. Nabrgoj.

MONTANA

Klein, John R. Rom.
Roundup, M. M. Panian
Washoe, L. Champs.

NEBRASKA

Omaha, P. Broderick.

NEW YORK

Gowanda, Karl Sternisha.
Little Falls, Frank Masla.

OHIO

Barberton, John Balant, Joe Hill.
Cleveland, Anton Sobek, Chas. Karlinger, Louis Rudman, Anton Simčich, Math. Slapnik.
Euclid, F. Bajt.

OREGON

Girard, Anton Nagode.
Lorain, Louis Balant in J. Kurnje
Niles, Frank Kogovšek.
Warren, Mrs. F. Rachar.
Youngstown, Anton Klkelj.

PENNSYLVANIA

Ambridge, Frank Jakše.
Bessemer, Louis Hribar.
Bradock, J. A. Germ.
Broughton, Anton Ipačev.
Claridge, A. Jerin.
Conemaugh, J. Brevovec, V. Ročanšek.
Crafton, Fr. Machek.
Export, G. Prvič, Louis Jupančič, A. Škerlj.



6. februarja:
Dresden, Boulogne sur Mer, Bremen
7. februarja:
Ile de France, Havre
8. februarja:
Aquitania, Cherbourg
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
Conte Grande, Napoli, Genova
12. februarja:
America, Cherbourg, Bremen
13. februarja:
Muenchen, Cherbourg, Bremen
14. februarja:
Saturnia, Trst
15. februarja:
Republic, Cherbourg, Bremen
Minnewaska, Cherbourg
19. februarja:
President Harding, Cherbourg, Bremen
20. februarja:
Stuttgart, Boulogne sur Mer, Bremen
21. februarja:
Paris, Havre
Majestic, Cherbourg, Bremen
Westernland, Cherbourg
Agustus, Napoli, Genova
22. februarja:
Cleveland, Cherbourg, Hamburg
26. februarja:
George Washington, Cherbourg, Hamburg
27. februarja:
Berlin, Cherbourg, Bremen
1. marca:
Aquitania, Cherbourg
New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Conte Biancamano, Napoli, Genova
4. marca:
Erengaria, Cherbourg
5. marca:
Roma, Napoli, Genova
6. marca:
Dresden, Cherbourg, Bremen
7. marca:
Ile de France, Havre
Penland, Cherbourg
8. marca:
Minnekalda, Boulogne sur Mer
St. Louis, Cherbourg, Hamburg
12. marca:
America, Cherbourg, Bremen

13. marca:
Muenchen, Boulogne sur Mer, Bremen
14. marca:
Majestic, Cherbourg
Bremen, Cherbourg, Bremen
15. marca:
Minnewaska, Cherbourg
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
Conte Grande, Napoli, Genova
16. marca:
Saturnia, Trst
19. marca:
President Harding, Cherbourg, Bremen
20. marca:
Aquitania, Cherbourg
Stuttgart, Cherbourg, Bremen
21. marca:
Paris, Havre
Larland, Cherbourg, Antwerpen
24. marca:
Statenidam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
25. marca:
Levinthan, Cherbourg
26. marca:
Hamburg, Cherbourg, Hamburg
27. marca:
Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen
28. marca:
Ile de France, Havre
Olympic, Cherbourg
Westernland, Cherbourg, Antwerpen
Europa, Cherbourg, Bremen (Prvič nov)
Augustus, Napoli, Genova
29. marca:
Minnetonka, Cherbourg
Cleveland, Cherbourg, Hamburg
George Washington, Cherbourg, Bremen
Volendam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajše in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih orniki:
ILE DE FRANCE 7. febr.; 7. mar. (1 P. M.) (1 P. M.)
PARIS 21. februarja; 21. marca (1 P. M.) (5 P. M.)

Najkrajša pot po Slesimci. Vseko je v posebni kabini s vsami moderimi udobnostmi. — Ploča in glavna francoska kabinja. Izredno nizke cene. Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali



Nagla Vožnja v Jugoslavijo

Prihodnje odplute:

SATURNIA

15. FEBRUARJA — 22. MARCA

26. APRILA

VULCANIA

8. MARCA — 16. APRILA

15. MAJA

Saturnia in Vulcania prekaša vse ladje sveta v razkožju, udobnosti in naglosti ter nudi najboljšo službo v Evropi. Posebne cene za tja in nazaj. Več novosti na teh motorih ladjah vključno plavalni bazen v drugem razredu.
COSULICH LINE
17 Battery Place, New York

Farrell, Jerry Okorn.

Forest City, Math. Kamin.

Greensburg, Frank Novak.

Homer City in okolico, Frank Fe-

renchack.

Irwin, Mike Paushek.

Johnstown, John Polanc, Martin

Korosheta.

Krayn, Ant. Tauželj.

Luzerne, Frank Balloch.

Manor, Fr. Demshar.

Meadow Lands, J. Koprivšek.

Midway, John Žust.

Moon Run, Fr. Podmlšek.

Pittsburgh, Z. Jakshe, Vinc. Arb

in U. Jakobich, J. Pogačar.

Presto, F. B. Demshar.

Reading, J. Pezdirc.

Steeltou, A. Hreč.

Unity Sta. in okolico, J. Škerlj

Fr. Schifrer.

West Newton, Joseph Jovan

Willock, J. Peterne!

UTAH

Helper, Fr. Krebs.

WEST VIRGINIA:

Williams River, Anton Svet.

WISCONSIN

Milwaukee, Joseph Fratnik in

Jos. Koren.

Racine in okolico, Frank Jelenc.

WYOMING

Rock Springs, Louis Jaacher.

Diamondville, F. Lumbert.

Vsak zastopnik izda potrdilo za voto, katero je prejel. Zastopnik rojakom toplo priporočamo. Naročnina za "Glas Naroda": Za eno leto \$6.; za pol leta \$3.; za štiri mesece \$2.; za četrt leta \$1.50. New York City je \$7. celo leto. Naročnina za Evropo je \$7. za celo leto.

Kako se potuje v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdaj je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je po- učen o potnih listih, prtljaji in drugih stvareh. Vsem naše dolgoletne izkušnje. Vaj ml zamoreme dati najboljša pojasnila in priporočamo vedno se provratne hruparnike.

Tudi nedržavljan! zamorezo potovati v stari kraj da obisk, toda preskrbeti si morajo dovoljenje za povrnitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto. Brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. mesecov in tisi se ne pošiljajo več v stari kraj, ampak ga mora vsak prošles osebno dvigniti pred odpotovanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vložiti najmanje eden mesec pred nameranim odpotovanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka, je najbolje, da v prošnji osnažijo, naj se jim pošlje na Barge Office, New York, N. Y.

KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA KRAJA

Glasom nove ameriške priseljeničke postave, ki je stopila v veljavo z prvim julijem, znaša jugoslovanska kvota 845 priseljencev letno, a kvotni višjeje se izdajajo samo onim prošnicem, ki imajo prednost v kvoti in ti so: Starši ameriških državljanov, možje ameriških državljanov, ki so se po 1. juniju 1928. leta poročili, žene in neporočeni otroci izpod 18. leta poljedelcev. Ti so opravičeni le prve polovice kvote. Do druge polovice pa so opravičeni žene in neporočeni otroci izpod 21. leta onih nedržavljanov, ki so bili postavno pripuščeni v to deželo za stalno bivanje.

Za vsa pojasnila se obračajte na poznano in zanesljivo

SAKSER STATE BANK
83 CORTLAND STREET
NEW YORK